

GS-18

GS-19

GS-20

LAVAVAJILLAS

DISHWASHERS

LAVE VAISSELLES

SPÜLMASCHINE

LAVASTOVIGLIE

Siemens



GS.18
GS.19
GS.20

NUEVA GENERACION DEL LAVAVAJILLAS
NEW GENERATION OF DISHWASHERS
LA NOUVELLE GENERATION DES LAVE VAISSELLE
DIE NEUE SPÜLMASCHINENGENERATION
NUOVA GENERAZIONE DI LAVASTOVIGLIE



GS-18
GS-19

De fácil manejo y asistencia.
Consumo mínimo de energía y agua.
Mejora de las condiciones acústicas y térmicas.
Máxima seguridad eléctrica e hidráulica.

Easy operation and assistance.
Minimum consumption of energy and water.
Improvement of the acoustic and thermal conditions.
Maximum electrical and hydraulic safety.

Facilité d'utilisation d'entretien et de dépannage.
Consommations minimales d'énergie et d'eau.
Amélioration des conditions acoustique et thermique.
Sécurité maximum électrique et hydraulique.

Einfache Bedienung und Wartung
Minimaler Energie- und Wasserverbrauch
Verbesserung der akustischen und thermischen Konditionen
Höchste elektrische und hydraulische Sicherheit



GS-20

Di facile installazione ed assistenza.
Consumo minimo di energia e di acqua.
Miglioramento delle condizioni acustiche e termiche.
Massima sicurezza elettrica ed idraulica.

**POTENCIA
POWERFUL
PUISSANCE
LEISTUNG
POTENZA**



Gran rendimiento

Sistema de lavado fijo. Los surtidores cubren permanentemente toda la vajilla.

Great performance

Fixed washing system. The jets cover permanently all the crockery

Rendement Important

Rampes de lavage fixes. Les jets aspergent parfaitement l'ensemble de la vaisselle.

Hohe Leistung

Starres Waschsystem für gleichmäßigen Wasserteppich auf Ihrem Geschirr.

Grande rendimento

Sistema di lavaggio fisso. I getti coprono permanentemente tutte le stoviglie.



**HIGIENE
HYGIENE
HYGIENE
PFLEGE
IGENE**



Facilidad de limpieza

Guías de cesta embutidas, ángulos interiores redondeados

Distribuidor de aclarado inferior abatible, facilita el acceso a la cuba.

Brazo de lavado de bayoneta, extraíble con solo 1/4 de vuelta. Desmontable para su limpieza.

Easy cleaning

Drawing guides for baskets, rounded interior angles

Folding lower rinse distributor. It makes easy the access to the tank.

Bayonet washing arms. Removable with 1/4 of turn only. Detachable for its cleaning.

Facilité de nettoyage

Guides du panier embouties avec les angles intérieurs arrondis

Le distributeur de rinçage inférieur se relève facilitant l'accès à la cuve.

Blocage des bras de lavage de type baïonnette s'extraient en tournant d'1/4 de tour. Facilement démontables pour leur nettoyage.



Einfache Pflege

Pressgedruckte Korbleitungen mit abgerundeten Innenkanten

Der untere Nachspülarm ist klappbar, so daß der Zugang zum Tank erleichtert wird.

Bajonetverschluss der Wascharme. Durch eine 1/4 Drehung leicht herausnehmbar.

Facilita' di pulizia

Guide del cesto imbottite, angoli interni arrotondati.

Distributore di risciacquo inferiore ribaltabile facilita l'accesso alla vasca.

Braccio di lavaggio a baionetta, estraibile con solo di giro. Smontabile per la sua pulizia.

**Doble filtro
Double filter
Double filtration
Zweifaches
Tankfiltersystem
Doppio filtro**



Sistema de lavado más limpio y protegido.

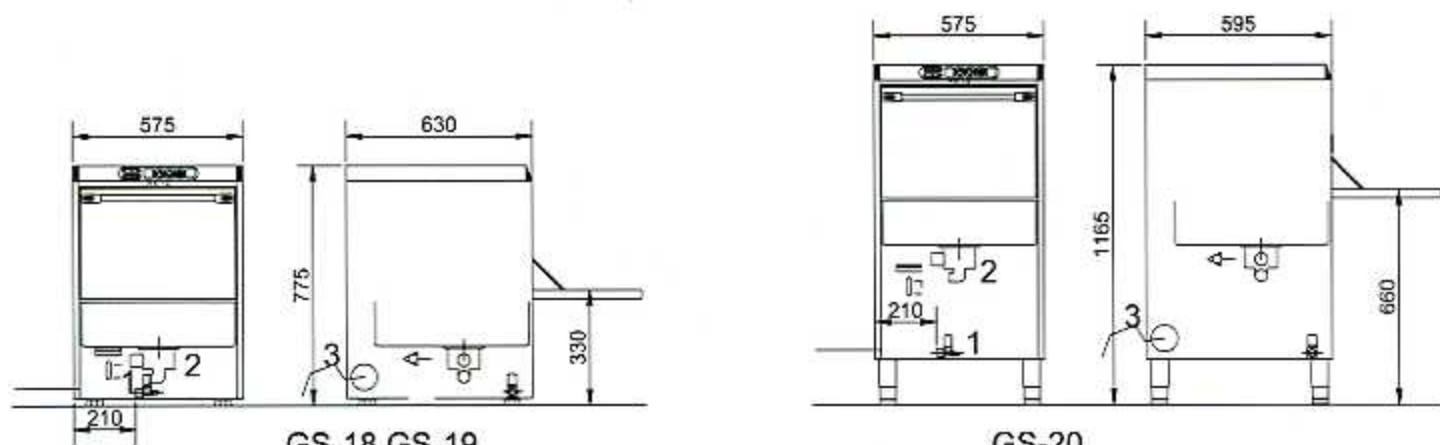
Washing system more clean and protected.

Zone de lavage plus propre et mieux protégée.

Mit diesem Waschsystem mehr Sauberkeit und Schutz

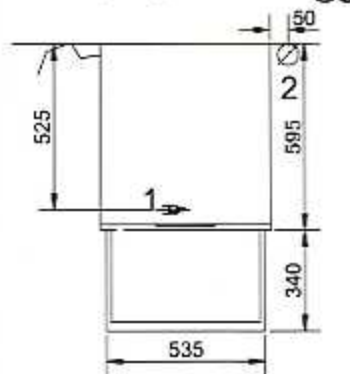
Zona di lavaggio piu' pulita e protetta.

		GS-18	GS-19	GS-20			GS-18	GS-19	GS-20
Producción Production Capacités Leistung Produzione	platos/hora dishes/hour assiettes/heure Teller/Stunde piatti / ora	480/700	480/700	480/700	Voltaje Voltage Voltage Spannung Votaggio		230 V II	230 V III 400 V III+N	230 V III 400 V III+N
Altura útil Usable wash height Passage utile Einschubhöhe Altezza utile		300 mm.	300 mm.	300 mm.	Contenido del calderín Boiler capacity Capacité surchauffeur de rinçage Boilerkapazität Contenuto Boiler		4 litros litres Liter	4 litros litres Liter	4 litros litres Liter
Potencia motobomba Motor pump power Puissance pompe de lavage Pumpenleistung Potenza Pompa		736 W	736 W	736 W	Consumo agua per ciclo, presión 2,5 bar. Rinse water consumption per cycle at 2,5 bar Consommation d'eau par cycle pression 2,5 bar Wasserverbrauch pro Spülvorgang bei Druck 2,5 bar Consumo d'acqua per ciclo		3 litros litres Liter	3 litros litres Liter	3 litros litres Liter
Potencia resistencia cuba Tank heater power Puissance résistance lavage Leistung Tankheizkörper Potenza Resistenza Vasca		2400 W	4500 W	4500 W	Dimensiones cesta Rack dimensions Dimensions panier Korbabmessungen Dimensioni cesto		500 mm. X 500 mm.	500 mm. X 500 mm.	500 mm. X 500 mm.
Potencia resistencia calderín Boiler heater power Puissance résistance rinçage Leistung Boilerheizkörper Potenza Resistenza Boiler		2600 W	4500 W	4500 W	Peso Neto Net weight Poids Net Nettogewicht Peso netto		70 Kg.	70 Kg.	90 Kg.
Potencia total Total power Puissance totale Gesamtleistung Potenza Totale		3336 W	5240 W	5240 W					



GS-18 GS-19

GS-20



GS-18 GS-19 GS-20

3	LONGITUD CABLE LENGHT CABLE USCITA CAVO	1,5 m. (3 x 2,5 mm≤. 230V.II) (5 x 4 mm≤. 400V.III)	LONGUEUR CABLE KABELLÄNGE
2	DESAGUE DRAIN SCARICO ACQUA	Ø50 mm. MIN.	VIDANGE AUSLAUF
1	ENTRADA AGUA WATER INLET ENTRATA ACQUA	3/4" Max. 60° C.	ENTREE D'EAU WASSERZULAUF
POTENCIA A INSTALAR POWER TO INSTALL ALLACCIAMENTO ELETTRICO		GS-18 3,34 Kw. 230V. II	GS-19 GS-20 5,24 Kw. 230/400V. III
PUISSANCE A INSTALLER ZU INSTALLIERENDE LEISTUNG			



Selva de Mar, 122.128
Tels. 34-93 308 31 54 - 34-93 303 66 70
Fax 34-93 303 38 73
08020 BARCELONA España
www.jemi.es e-mail: comercial@jemi.es



Edición 2006

